

5º SALÃO DE ARTE CONTEMPORÂNEA — CAMPINAS

4 A 31 DE OUTUBRO DE 1969

MUSEU DE ARTE CONTEMPORÂNEA



APRESENTAÇÃO

Mantendo o nome de SALÃO, mas já em curso de transformação para melhor, esta Mostra de Arte Contemporânea justifica-se inicialmente por demonstrar o apreço que o importante Município paulista dedica à cultura e às artes, como expressão de nível de civilização.

Não se explicaria numa cidade tradicional e jovem ao mesmo tempo, como esta, que não se desse oportunidade para que interessados - estudantes, estudiosos, professores, diletantes, populares - vissem um resumo da criação estética contemporânea no país e interpretassem as suas afirmações e indagações.

Sendo Nacional, o Salão também estimula o desenvolvimento das artes visuais no país. Não se deram, desta vez, prêmios consagratórios, mas se fizeram aquisições - ainda chamados prêmios-aquisitivos, pelo destaque que efetuam de artistas e obras - mas destinadas essencialmente a formar e ampliar o acervo do Museu de Arte Contemporânea de Campinas, cujo enriquecimento poderá ser, um dia, um dos fatores de natural orgulho do Município, do Estado e do País.

O Juri admitiu obras das diversas tendências atuantes no panorama criador de nossa época, baseando-se na qualidade das obras e, quando necessário, na sua problemática.

O desafio que a arte faz ao homem contemporâneo é uma contingência e um resultado de sua liberdade, sua obviamente de ambos. Num Brasil rico de contradições, a arte moderna é também fecunda de contrastes, que a pouco são compreendidas e assimiladas pelo amador de arte.

Deve-se sempre exigir, das artes, autenticidade. Autenticidade na sua formulação e nas relações com o meio, com as tendências inovadoras e renovadoras do país e de sua cultura. Daí o respeito com que o Juri de Seleção e Premiação encarou as obras enviadas e escolhidas e o senso de responsabilidade com que determinou a sua apresentação ao público, certo do valor permanente da arte viva e fecunda de nosso tempo.

MÁRIO BARATA - JOSÉ GERALDO VIEIRA

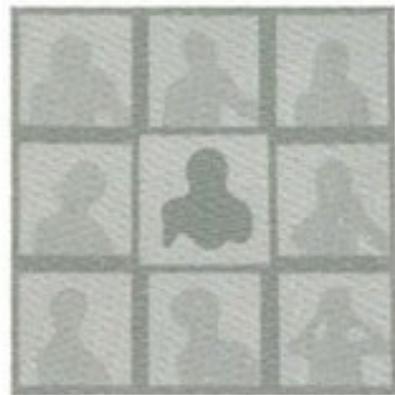
ARACY AMARAL - WALDEMAR CORDEIRO - WALMIR AYLA



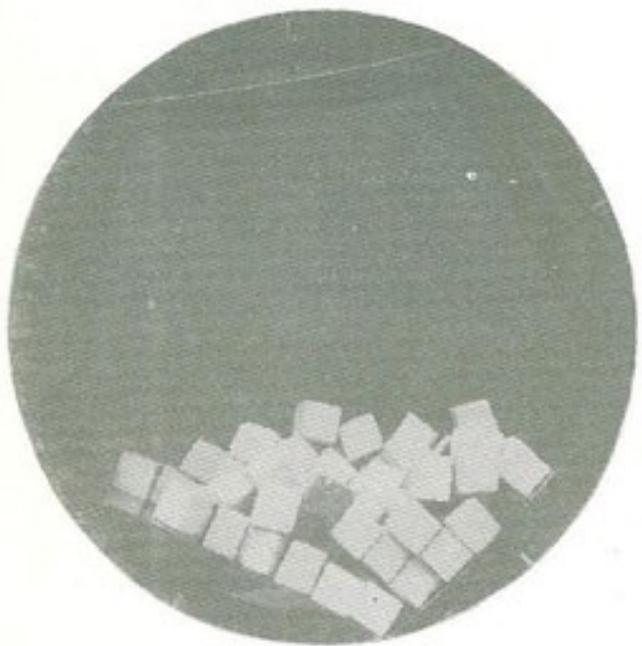
AQUISIÇÃO

"FACE A. B. C."

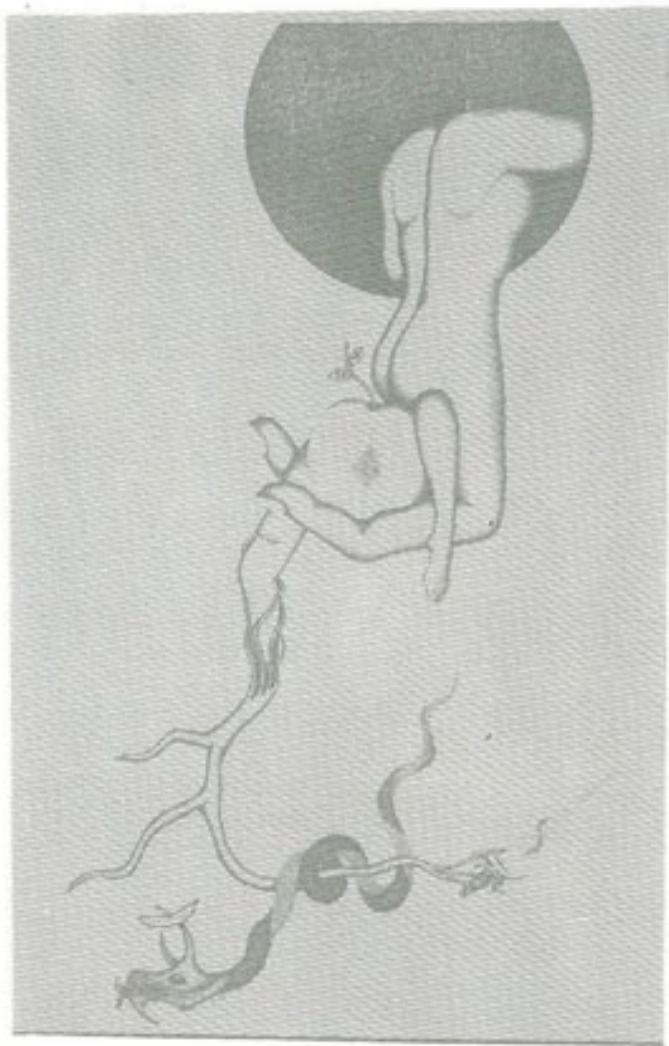
BERNARDO CARO



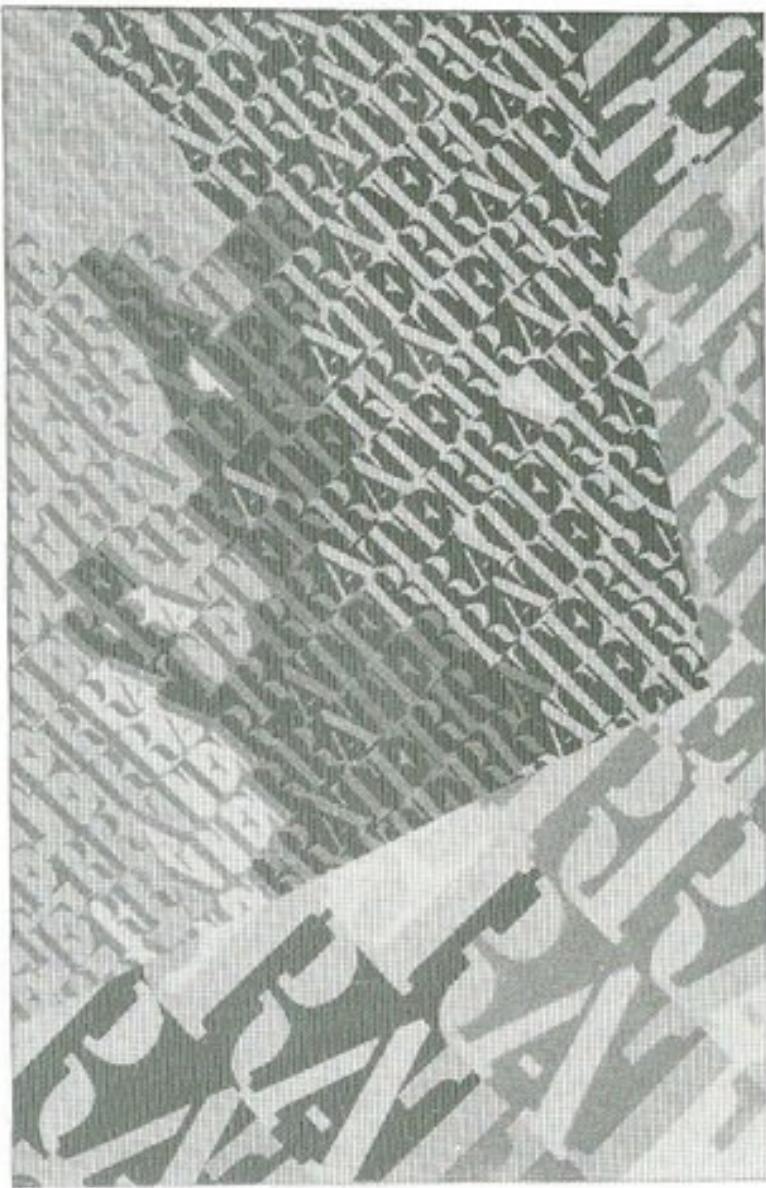
AQUISIÇÃO
"FOTONOVELA CRESCENDO"
CLÁUDIO TOZZI



AQUISIÇÃO
"ALEATÓRIO GEOMÉTRICO"
GILBERTO SALVADOR



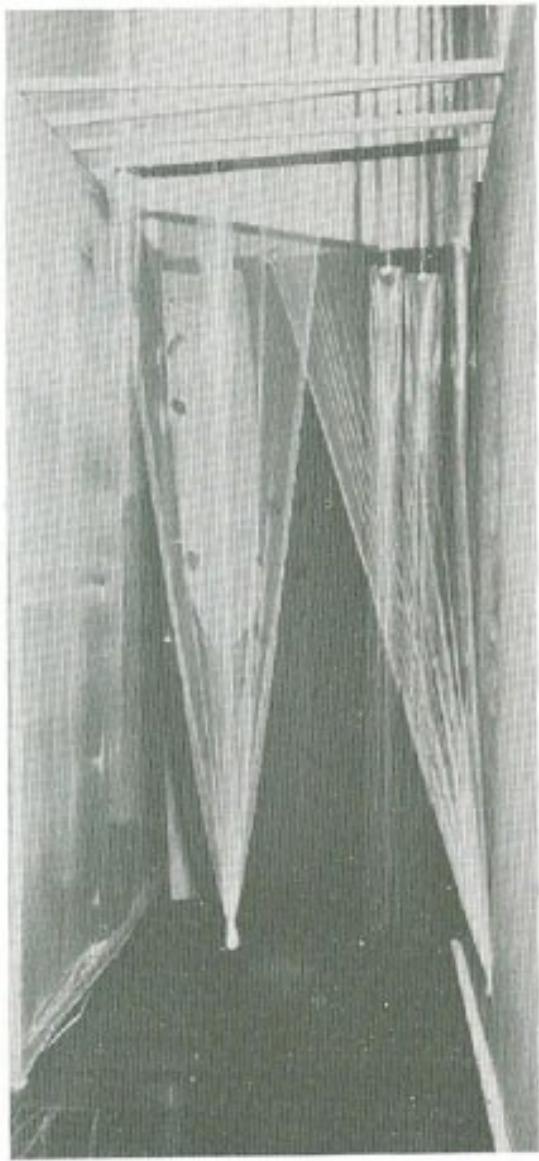
AQUISIÇÃO
"TRANSFIGURAÇÃO Nº 17: ADÃO E EVA"
ZAMA



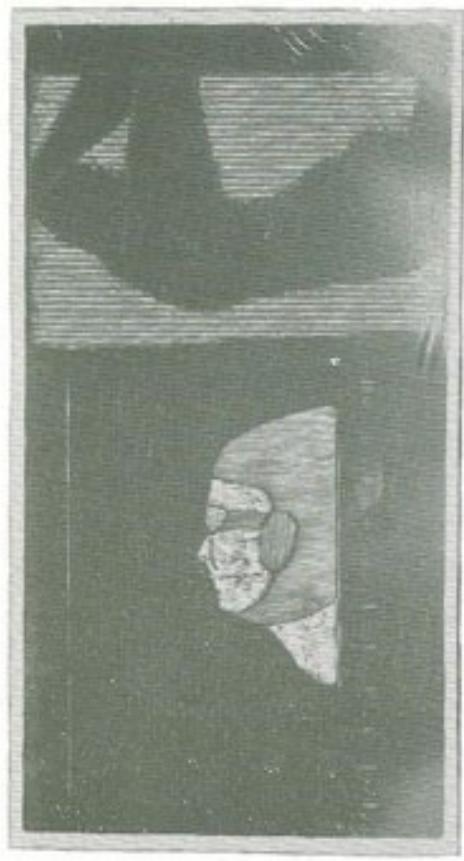
AQUISIÇÃO

"TERRA"

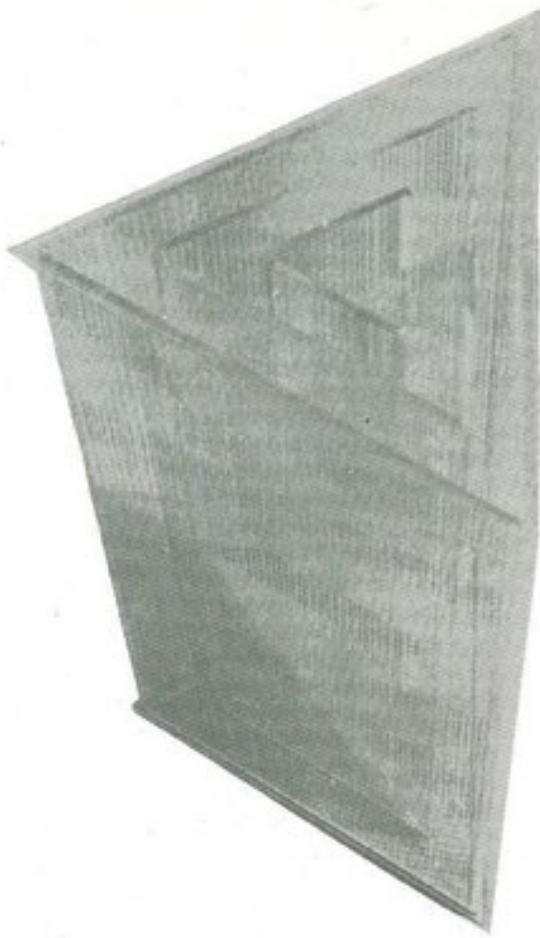
GEORGETE MELHEM



AQUISIÇÃO
"VISIOPLÁSTICA, TATOPLÁSTICA, AUDIOPLÁSTICA"
GERALDO JURGENSEN



AQUISIÇÃO
"COPÉRNICO"
HENRIQUE LEO FUHRO

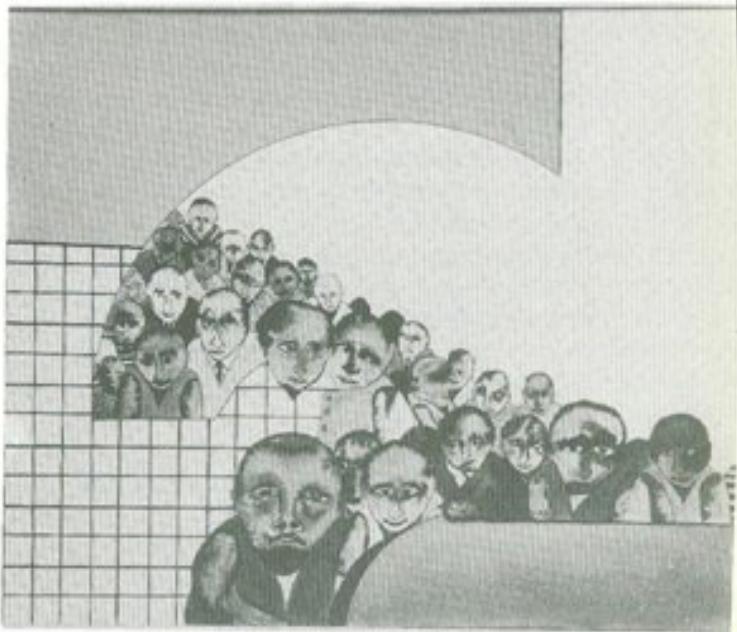
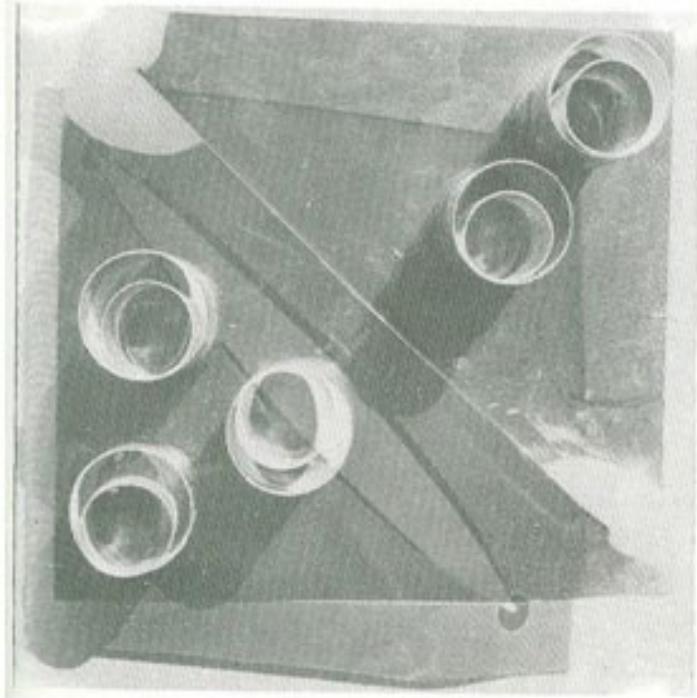


AQUISIÇÃO
"OP. 200"
HUDLA PINTCHOVISK

AQUISIÇÃO

"COMPOSIÇÃO EM VERMELHO P/ MÚSICA
ELETRÔNICA"

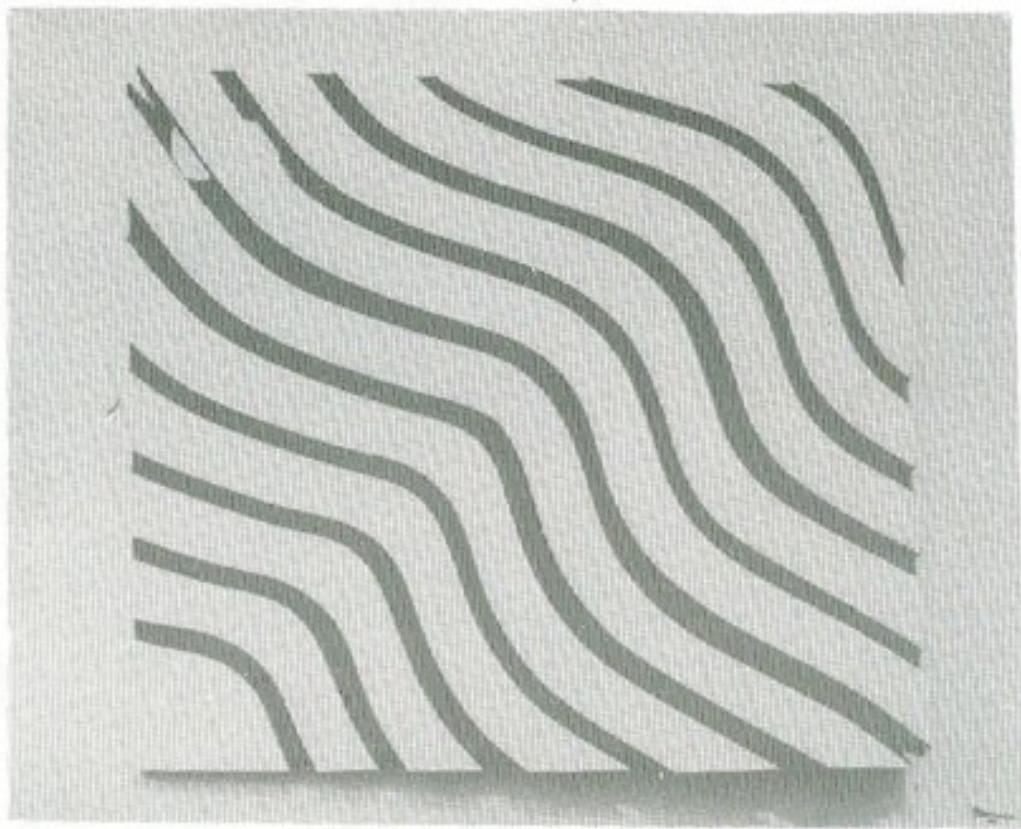
LUCIA FLEURY DE OLIVEIRA



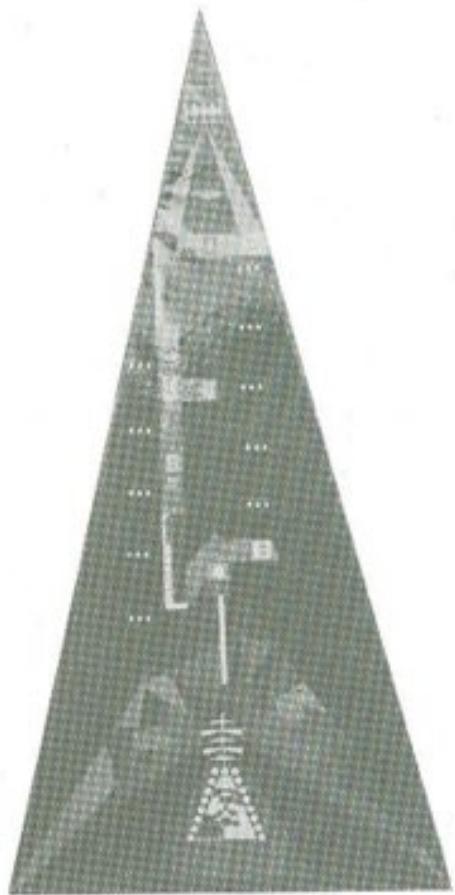
AQUISIÇÃO

"QUANDO A CONCIENTIZAÇÃO NÃO EXISTE"

INACIO RODRIGUES



AQUISIÇÃO
"VIBRAÇÃO ONDULATÓRIA - SÉRIE 19"
MÁRIO LUIZ PAULUCCI



AQUISIÇÃO
"COM LETRAS DE SÉRGIO CARDOSO"
MARIA HELENA MOTA PAES



AQUISIÇÃO
"ATOMIZAÇÃO LÚDICA"
MARIA LUIZA FAVERO

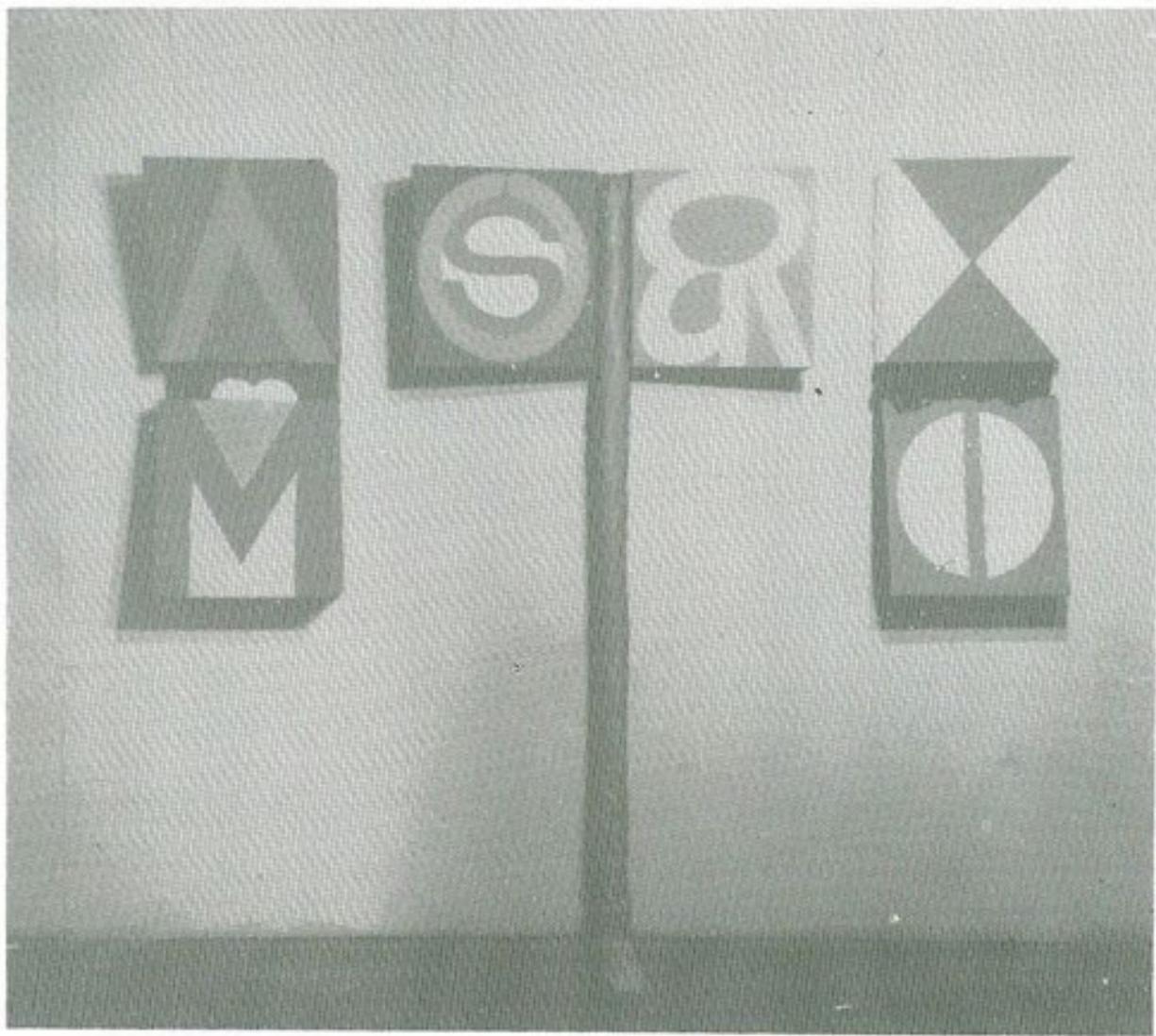


EL SALVADOR 0 X HONDURAS 0

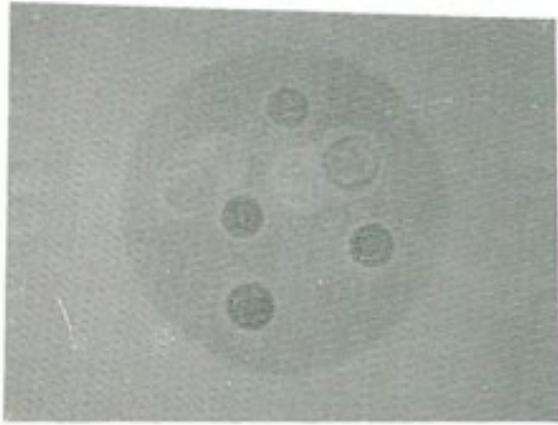
AQUISIÇÃO

"EL SALVADOR 0 X HONDURAS 0"

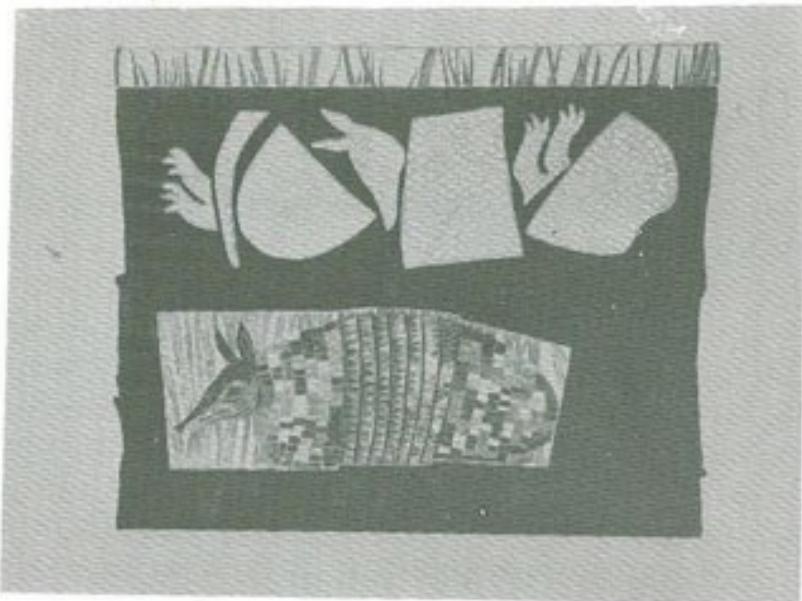
PEDRO MOACYR CAMPOS



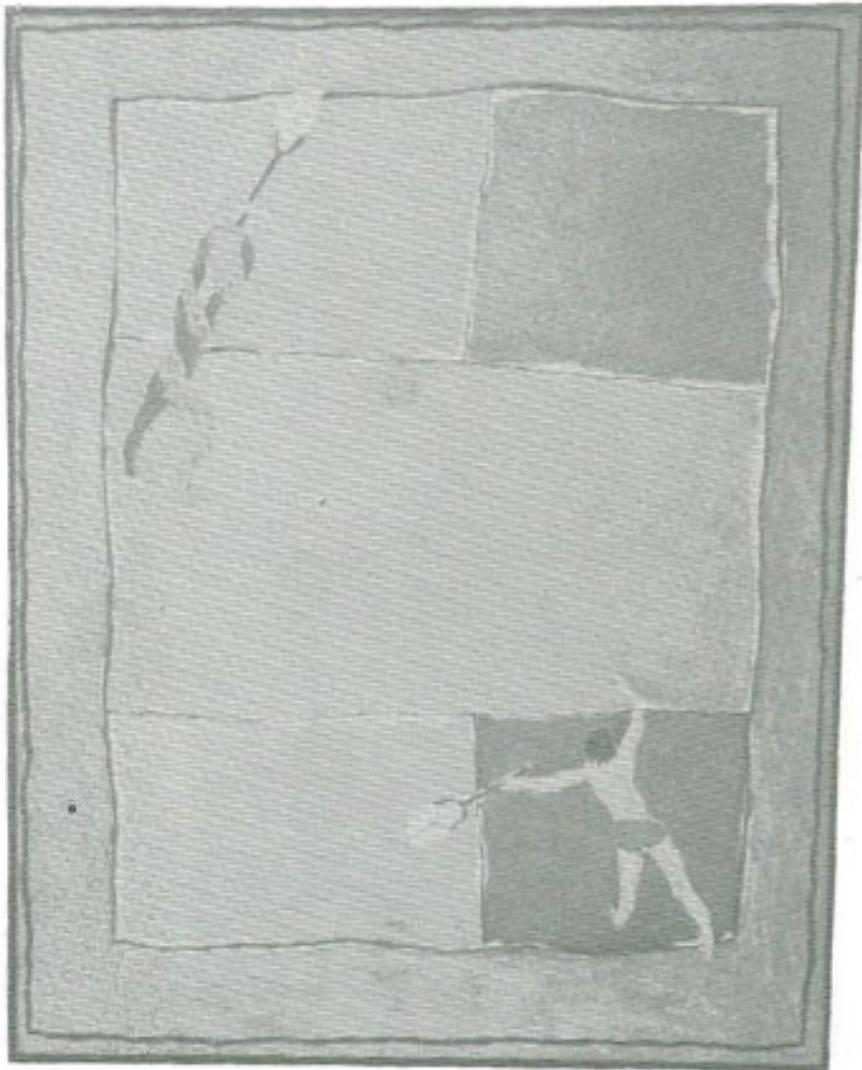
AQUISIÇÃO
AM - OS ER - XO
RAUL PORTO



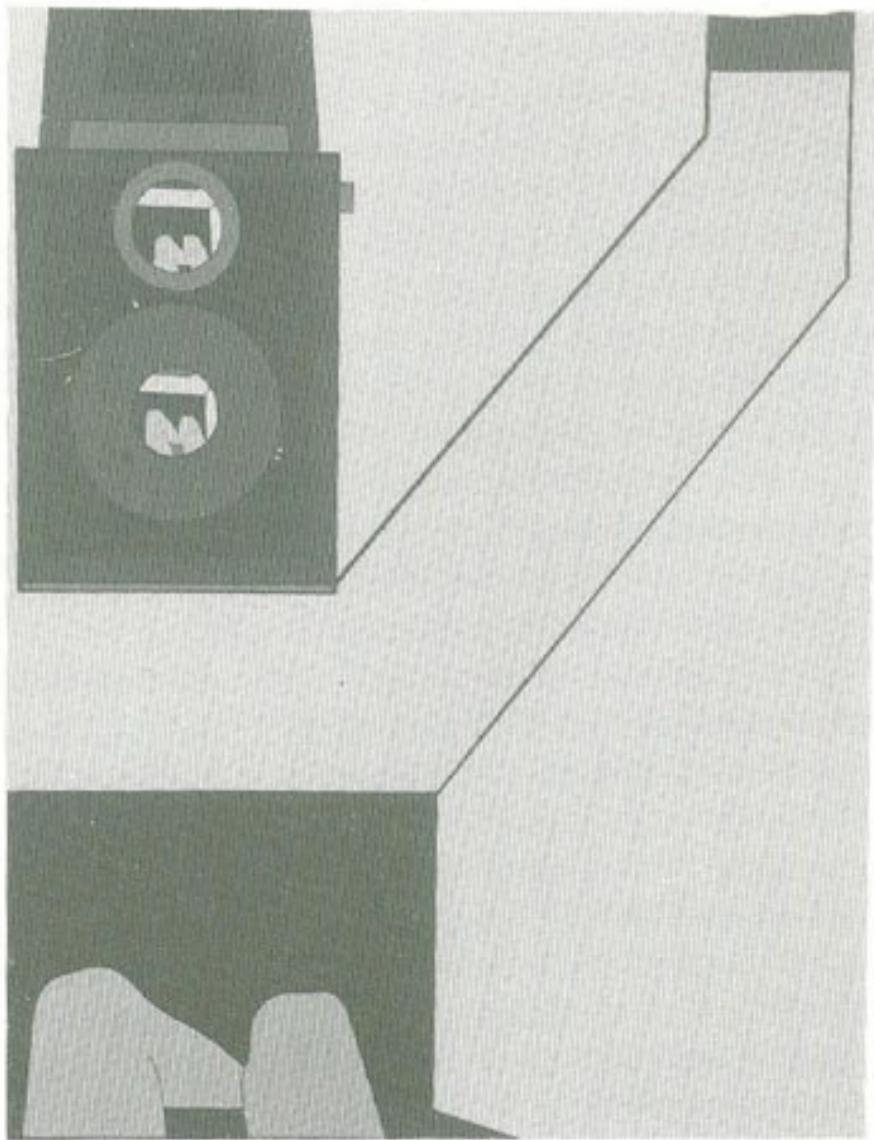
AQUISIÇÃO
"NOVA GERMINAÇÃO XIII"
THEREZA MIRANDA



AQUISIÇÃO
"TATÚ - PUZZLE"
RUTH BESSOUDO COURVOISIER



AQUISIÇÃO
"QUADRA DE TÊNIS"
THOMAZ IANELLI



AQUISIÇÃO
"SÉRIE - ENVOLVIMENTO 3"
WNADA PIMENTEL

ARTISTAS PREMIADOS NOS SALÕES ANTERIORES

- ARMANDO VIEIRA ALVES FILHO - Menção honrosa, 1965.
ARNALDO FERRARI - Prêmio Univ. Católica (aquisitivo), 1965.
Referência especial, 1967.
- AMARILIS B. S. RODRIGUES - Menção honrosa, 1965.
ANTONIO PETICOV - Menção honrosa, 1965.
Prêmio Sears Roebuck S/A: Peq. med. prata, 1967
- ALICE BRILL - Prêmio Cerâmica Brastor: Med. prata, 1965.
- ANTONIO CARELLI - Prêmio Secret. Educ. e Cultura: Peq. med. ouro, 1966.
- ARACY S. MARCHI - Prêmio Secret. Educ. e Cultura: Peq. med. bronze, 1966.
- AMÉLIA AMORIM TOLEDO - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1967.
- AVATAR MORAES - Prêmio Rivema (aquisitivo), 1967.
- ANTONIO MANUEL - Prêmio Sec. Educ. e Cultura: G. med. prata, 1967.
Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1968.
- ANA MARIA MAIOLINO - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1967.
- ALDIR MENDES DE SOUZA - Prêmio Pesquisa Secret. Educ. e Cultura, 1968.
- ANTONIO HENRIQUE AMARAL - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1968.
- BASSANO VACCARINI - Prêmio Marcondes Filho: Med. ouro, 1965.
- BERNARDO CARO - Menção Honrosa, 1965.
Prêmio Banco Cidade de Campinas (aquisitivo), 1967.
- BIN KONDO - Prêmio Orestes Quércia: Peq. med. ouro, 1966.
- BETHY GIUDICE - Menção Honrosa, 1966.
- CHARLOTA ADLEROVÁ - Menção honrosa, 1965.
- CIRO QUEIROZ FASCETTI - Menção Honrosa, 1965.
- CARLOS GUSTAVO TENIUS - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1965.
- CESAR F. PEREZ - Prêmio Orestes Quércia: G. Med. prata, 1966.
- CELSO ARCANGELO - Prêmio M.A.C. da U.S.P., 1966.
Prêmio First National City Bank, (aquisitivo), 1967.
- CÉLIA SHALDERS - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1966.
Prêmio Touring Club do Brasil: G. Med. prata, 1967.

CLAUDIO TOZZI - Prêmio Touring Club do Brasil: Peq. med. ouro, 1967.
DONATO FERRARI - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1966.
DARCÍLIO LIMA - Prêmio Sec. Educ. Cultura: G. Med. ouro, 1967.
ENÉAS DEDECCA - Menção Honrosa, 1965.
Prêmio Câmara Municipal (aquisitivo), 1967.
ERNESTINA KARMIN - Menção Honrosa, 1965.
EFISIO PUTZOLO - Menção Honrosa, 1965.
Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1966.
ELKE HERING - Prêmio Eurides Fernandes: Med. bronze, 1965.
EVANDRO CARLOS JARDIM - Prêmio Sanitária Guarani (aquisitivo), 1965.
EVA FERNANDES - Menção Honrosa, 1965.
ELIZABETTA R. ORRICO - Menção Honrosa, 1966.
EGAS F. SAMPAIO DE SOUZA - Menção Honrosa, 1966.
EDUARDO CLARK - Prêmio Correio Popular: Peq. Med. prata, 1966.
EUNIBALDO T. DE SOUZA - Prêmio Correio Popular: G. med. bronze, 1966.
EMANUEL ARAUJO - Prêmio Sears Roebuck S/A: G. med. prata, 1967.
FERNANDO VELOSO - Menção Honrosa, 1965.
FRANCISCO BIOJONE - Menção Honrosa, 1965.
FLORA SHELDON - Menção Honrosa, 1966.
GERALDO DECOURT - Menção Honrosa, 1965.
Prêmio Cons. Turismo: G. Med. bronze, 1966.
GERALDO DE SOUZA - Prêmio Câmara Municipal (aquisitivo), 1965.
GERALDO M. JURGENSEN - Prêmio Eurides Fernandes, 1965.
Menção Honrosa, 1965.
Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1966.
Referência Especial, 1967.
GERTY SARUÉ - Menção Honrosa, 1965.
GUNDEMARO LIZZARRAGA - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1965.
GEORGE ROUSSALIN - Menção Honrosa, 1965.
GILBERTO SALVADOR - Prêmio Secret. Educ. e Cultura: Peq. med. ouro, 1967.
HEINZ KUHN - Prêmio Câmara Municipal (aquisitivo) 1966.

HANS Z. GRUDZINSK - Prêmio Correio Popular: G. Med. ouro, 1966.

HUMBERTO VELAME - Menção Honrosa, 1966.
Prêmio Moneta Valbert: G. Med. bronze, 1967.

HISAO OHARA - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1967.
Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1968.

HUMBERTO ESPÍNDOLA - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1968.

IONALDO A. CAVALCANTE - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1965.

ISMÊNIA COARACY - Prêmio Marcondes Filho: Med. bronze, 1965.

IRENE ZINNER - Menção Honrosa, 1965.

INGE ROESIER - Prêmio Correio Popular: Med. ouro, 1965.

IRMA NEUMANN - Menção Honrosa, 1965.

ILKA ARAUJO RAMOS - Menção Honrosa, 1965.

IZAR AMARAL BERLINCK - Prêmio Sears Roebuck S/A: Peq. med. bronze, 1967.

JOÃO CERIBELLI MOREIRA - Menção Honrosa, 1965.

JOSÉ ROBERTO AGUILAR - Prêmio Cons. Turismo: Peq. med. ouro, 1966.
Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1967.

JOÃO MORETTI BUENO - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1968.

JOÃO OSÓRIO BRZEZINSKI - Menção Honrosa, 1965.
Prêmio Secret. Educ. e Cultura: G. Med. bronze, 1967.

JACQUEZ DOUCHEZ - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1965.

JAYME YESQUENLURITTA - Prêmio Univ. Cat. Campinas (aquisitivo), 1966.

JOSÉ ASSUMPÇÃO SOUZA - Prêmio Fundação F. Celani (aquisitivo), 1966.

JOÃO PARISI FILHO - Prêmio Touring Club do Brasil: G. Med. ouro, 1967.

JOSEPH E. WELCH - Prêmio Moneta Valbert: Peq. Med. bronze, 1967.

JÔ SOARES - Prêmio Moneta Valbert: G. Med. prata, 1967.

JOSÉ F. SOUZA COSTA - Prêmio Supergaz: Peq. Med. ouro, 1967.

JUAREZ MAGNO - Prêmio Secret. Educ. e Cultura: Peq. Med. prata, 1967.

KAROLY PICHELER - Prêmio Cerâmica Brastec: Med. bronze, 1965.

KSENIIA DROBAC - Prêmio Secret. Educ. e Cultura: G. Med. bronze, 1966.

LEOPOLDO RAIMO - Menção Honrosa, 1965.

LUCIA FLEURY OLIVEIRA - Menção Honrosa, 1965.

LOTHAR CHAROUX - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1965.
LUIZ CARLOS DA CUNHA - Menção Honrosa, 1966.
LOURDES DE CAMILIS - Prêmio Estímulo L. Cedran, 1967.
LUIZ G. ROCHA LEITE - Prêmio Estímulo L. Cedran, 1967.
LEILA PORTO ANDRADE - Prêmio Estímulo L. Cedran, 1967.
M. ANTONIETA S. BARROS - Menção Honrosa, 1965.
MÁRIO BUENO - Menção Honrosa, 1965.
Prêmio Cons. Turismo: G. Med. ouro, 1966.
M. AP. BUENO DE MELLO - Menção Honrosa, 1965.
MÁRIO LEVY - Menção Honrosa, 1965.
MASSUMI TSUCHIMOTO - Prêmio Euclides Fernandes: Med. prata, 1965.
Prêmio Dr. José De Angelis (aquisitivo), 1966.
MARINA BARTHOLO - Menção Honrosa, 1965.
Prêmio Correio Popular: G. Med. prata, 1966.
MOACYR ROCHA - Prêmio Correio Popular: Med. ouro, 1965.
MARIA ARRUDA - Menção Honrosa, 1965.
MARIA HELENA RAMOS DE SOUZA - Menção Honrosa, 1965.
MARINA RAIMO - Prêmio Casa General (aquisitivo), 1965.
Prêmio Secret. Educ. e Cultura: Peq. Med. prata, 1966.
MARCELO VILELA - Prêmio Conselho de Turismo: Peq. Med. prata, 1966.
MONA GOROVITZ - Prêmio Orestes Quércia: Peq. Med. prata, 1966.
MARI YOSHIMOTO - Prêmio Orestes Quércia: Peq. Med. bronze, 1966.
M. GUILHERMINA C. FERNANDES - Menção Honrosa, 1966.
MARCELO NITSCHE - Menção Honrosa, 1966.
Prêmio Supergaz: G. Med. prata, 1967.
Prêmio Pesquisa Secret. Educ. e Cultura, 1968
MARIE BRYCH - Prêmio Correio Popular: Peq. Med. bronze, 1966.
MYRTHA G. ROSSATO - Prêmio Secret. Educ. e Cultura: G. Med. ouro, 1966.
MANOEL BANDARRA - Prêmio Supergaz: G. Med. bronze, 1967.
M. HELENA R. SOUZA - Prêmio Secret. Educ. e Cultura: G. Med. prata, 1966.
M. REGINA S. FERNANDES - Prêmio Supergaz: Peq. Med. bronze, 1967.

MAURO AMAURI B. LIMA - Prêmio Estímulo L. Cedran, 1967.
MIRA SCHENDELL - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1967.
NIOBE XANDÓ - Menção Honrosa, 1965.
NELSON BAVARESCO - Prêmio Sanit. Guarani (aquisitivo), 1965.
NILSON SEOANE - Prêmio Correio Popular: Med. prata, 1965.
Prêmio Touring Club do Brasil: Peq. Med. bronze, 1967.
ODETO GUERSONI - Prêmio Prefeitura Munic. (aquisitivo), 1965.
ODILA MESTRINER - Prêmio Especial Casa Hilda, 1965.
OMAR AMORIM FILHO - Menção Honrosa, 1965.
OSCAR RAMOS - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1968.
PEDRO SEMAN - Menção Honrosa, 1965.
PAULO MENTEN - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1965.
Prêmio Cons. Turismo: Peq. Med. bronze, 1966.
RACHEL VAZ ARRUDA - Prêmio Câmara Munic. (aquisitivo), 1965.
RAUL PORTO - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1965.
RUBEN REY - Prêmio Orestes Quércia: G. Med. bronze, 1965.
Prêmio Supergaz: G. Med. ouro, 1967.
REGINA VATER - Prêmio Fundação F. Celani (aquisitivo), 1967.
RENATO WAGNER - Prêmio Moneta Valbert: Peq. Med. prata, 1967.
SAMUEL SZPIGEL - Prêmio Marcondes Filho: Med. prata, 1965.
SYLVIA MARA GUELLER - Menção Honrosa, 1965.
Menção Honrosa, 1966.
SÉRGIO V. A. CRISTOVÃO - Prêmio Cons. Turismo: G. Med. prata, 1966.
SARA AVILA OLIVEIRA - Prêmio Correio Popular: Peq. Med. ouro, 1966.
SULITA DI FRANCO - Menção Honrosa, 1966.
Prêmio Supergaz: Peq. Med. prata, 1967.
SÉRGIO BERBER - Prêmio Secret. Educ. Cultura: Peq. Med. bronze, 1967.
SONIA CASTRO - Prêmio Sears Roebuck S/A: Peq. Med. ouro, 1967.
TAKEO SHIMIZU - Prêmio Câmara Municipal (aquisitivo), 1965.
Prêmio Orestes Quércia: G. Med. ouro, 1966.
TARCISIO RAMOS - Prêmio Estímulo L. Cedran, 1967.

TEREZINHA SOARES - Prêmio Sears Roebuck S/A: G. Med. bronze, 1967.

THOMAZ PERINA - Prêmio Cerâmica Brastemp: Med. ouro, 1965.

TOMOSHIGE KUSUNO - Prêmio Touring Club do Brasil: Peq. Med. prata, 1967.

Prêmio Bendix do Brasil (aquisitivo), 1968.

UBIRAJARA RIBEIRO - Prêmio Museu Arte Contemp. da USP, 1968.

VERA ILCE S. CRUZ - Prêmio Dr. Lix da Cunha (aquisitivo), 1966.

Prêmio Touring Club do Brasil: G. Med. bronze, 1967.

VITOR DÉCIO GERHARD - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1967.

VERA BARCELOS - Prêmio Sears Roebuck S/A: G. Med. ouro, 1967.

YO YOSHITOME - Prêmio Câmara Municipal (aquisitivo), 1967.

ZORAVIA BETIOL - Prêmio D. Paschoal S/A (aquisitivo), 1967.

WALDEMAR DA COSTA - Prêmio Moneta Valbert: G. Med. ouro, 1967.

WALDELOIR REGO - Prêmio Moneta Valbert: Peq. Med. ouro, 1967.

WILMA MARTINS - Prêmio Pref. Munic. (aquisitivo), 1968.